

Safety

EN 02

DE 03

KREA
VANS

DSRT



DSRT BOX L

KV2560_000-BX-L

kreavans.de

A.0 General

- A.1** Kreavans assumes no liability for personal injury, damage to movable or immovable property, loss of profit, or any other loss or damage resulting from improper installation or use of the boxes, including installation or use contrary to the assembly instructions or any other instructions provided in writing or verbally by Kreavans or a Kreavans dealer.
- A.2** If you have questions regarding function, use, restrictions or load limits, contact your Kreavans dealer. Read all instructions and warranty information carefully before assembly and use.
- A.3** The DSRT Box L is a modular storage box for compatible DSRT rear carrier systems. It is intended for carrying securely stowed equipment within the permissible load limits.
- A.4** The Box L has an empty weight of 32 kg and a maximum payload of 50 kg.
- A.5** The box and its individual components must not be modified except for the mounting holes expressly described in the installation instructions.
- A.6** Read the installation and safety instructions carefully before assembly and use.
- B.0** Fitting
- B.1** Position the Box L on the DSRT rear carrier in the intended position. Due to its size and weight, installation should be carried out by two persons using suitable equipment where necessary.
- B.2** Secure the Box L at the six designated mounting points. Use the specified M8x20 flat-head TX40 screws and tighten to 25 Nm.
- B.3** Flex Carrier 2.0: Drill the required Ø 9 mm holes through the rear panel for the additional mounting points. Use the Flex Carrier mounting points as the drilling template and then secure the box with the additional fasteners.
- B.4** Base Carrier Plate: Hook the optional mounting bracket over the top edge of the rear door and position it to match the Box L. Drill the required Ø 9 mm holes through the rear panel and secure the box to the optional bracket.
- C.0** Loading and use
- C.1** Never exceed the maximum payload of 50 kg.
- C.2** The lower applicable load limit of the vehicle, DSRT carrier system or installed components always takes priority.
- C.3** Distribute the load as evenly as possible and secure all objects so they cannot slide, tip, strike the box walls or fall out.
- C.4** Close the box and lock the latches before driving.
- C.5** Check the screws securing the box to the rear carrier before and after every journey. After off-road driving or severe vibration, repeat the inspection.
- D.0** Product information
- D.1** Product: DSRT Box L. Product code: KV2560_000-BX-L. Empty weight: 32 kg. Maximum payload: 50 kg. Mounting torque: 25 Nm. Additional mounting holes: Ø 9 mm.
- E.0** Hazard assessment
- E.1** Loosening or detachment of the box
 Danger: Incorrect, incomplete or loosened fastening can cause the Box L or its load to detach during travel.
 Prevention: Use all required mounting points, tighten the specified fasteners to 25 Nm and check them before and after every journey.
- E.2** Overloading
 Danger: Exceeding the 50 kg payload or the permissible carrier/vehicle load can overload components and impair safe operation.
 Prevention: Observe the 50 kg Box L payload and always comply with the lower applicable load limit of the carrier system or vehicle.
- E.3** Incorrect drilling
 Danger: Incorrectly positioned Ø 9 mm holes can damage

the box, carrier or vehicle components and result in inadequate fastening.

Prevention: Use the specified mounting points as the drilling template. Check the drilling area before drilling and use only the Ø 9 mm holes described in the instructions.

E.4 Optional door bracket

Danger: Incorrect positioning or fastening of the optional bracket can reduce the security of the Box L on the Base Carrier Plate.

Prevention: Hook the bracket correctly over the top edge of the rear door, align it with the Box L and securely fasten the box through the designated Ø 9 mm holes.

E.5 Shifting or falling load

Danger: Unsecured contents can move, damage the box, alter load distribution or fall out when the door is opened.
 Prevention: Distribute and secure the load. Open the box carefully and check whether contents have shifted before fully opening the door.

E.6 Open or unlocked box

Danger: An open or unlocked door can open during travel and cause loss of contents or danger to other road users.
 Prevention: Close the box completely and lock the latches before every journey.

E.7 Crushing and impact injuries

Danger: The 32 kg box and its door can cause crushing or impact injuries during lifting, positioning or opening.
 Prevention: Use two persons for installation, keep hands and feet clear of pinch zones and control the door while opening and closing.

E.8 Vibration and material fatigue

Danger: Off-road use and severe vibration can loosen fasteners or cause damage over time.
 Prevention: Inspect fasteners, mounting points, box body, hinges and locks after severe vibration or off-road use. Do not use damaged or deformed parts.

F.0 Disposal

F.1 Dispose of metal components and other materials according to applicable local recycling and disposal regulations.

G.0 Product safety

G.1 Safe use requires correct installation, compliance with all load limits, secure stowage of contents and regular inspection by the operator.

H.0 Manufacturer

H.1 Kreavans GmbH, Stuttgarter Strasse 69, 71554 Weissach im Tal, Germany

DE**A.0** Allgemeines

- A.1** Für Personenschäden, Schäden an beweglichem und unbeweglichem Eigentum, entgangenen Gewinn oder jede andere Art von Verlusten oder Schäden aufgrund unsachgemäßer Montage oder Nutzung der Boxen, einschließlich einer Montage oder Nutzung entgegen der Montageanleitung oder einer anderen, schriftlich oder mündlich durch Kreavans oder einen Kreavans-Händler erteilten Anleitung, übernimmt Kreavans keine Haftung. Fragen Sie Ihren Kreavans-Händler, wenn Sie Fragen zur Funktion, Nutzung bzw. zu Beschränkungen und Belastungsgrenzen des Trägers haben. Lesen Sie alle Anleitungen und Garantieinformationen sorgsam durch, bevor Sie ihn zusammenbauen und nutzen.
- A.2** Die DSRT Box L ist eine modulare Staubox zur Verwendung an kompatiblen DSRT Heckträgersystemen.

- Sie dient zum Transport sicher verstauter Ausrüstung innerhalb der zulässigen Belastungsgrenzen.
- A.4** Die Box L hat ein Eigengewicht von 32 kg und eine maximale Beladung von 50 kg.
- A.5** Die Box und ihre Einzelteile dürfen nicht verändert werden. Ausgenommen sind ausschließlich die in der Montageanleitung ausdrücklich beschriebenen Bohrungen für die zusätzlichen Befestigungspunkte.
- A.6** Lies Montage- und Sicherheitshinweise vor Montage und Nutzung sorgfältig durch.
- B.0** Montage
- B.1** Positioniere die Box L in der vorgesehenen Position auf deinem DSRT Heckträger. Aufgrund von Größe und Gewicht sollte die Montage durch zwei Personen und bei Bedarf mit geeigneten Hilfsmitteln erfolgen.
- B.2** Verschraube die Box L an den sechs vorgesehenen Befestigungspunkten. Verwende die angegebenen M8x20 Flachkopfschrauben TX40 und ziehe sie mit 25 Nm an.
- B.3** Flexträger 2.0: Bohre für die zusätzlichen Befestigungspunkte die benötigten Ø 9 mm Bohrungen durch die Rückwand der Box L. Nutze die Befestigungspunkte des Flexträgers als Bohrschablone und verschraube die Box anschließend zusätzlich mit dem Flexträger.
- B.4** Grundträgerplatte: Hänge den optionalen Einhänger oben in die Hecktür ein und positioniere ihn passend zur Box L. Bohre die benötigten Ø 9 mm Bohrungen durch die Rückwand und verschraube die Box mit dem optionalen Einhänger.
- C.0** Beladung und Nutzung
- C.1** Überschreite niemals die maximale Beladung von 50 kg.
- C.2** Die niedrigere zulässige Belastungsgrenze von Fahrzeug, DSRT Trägersystem oder montierten Komponenten hat immer Vorrang.
- C.3** Verteile die Ladung möglichst gleichmäßig und sichere alle Gegenstände so, dass sie nicht verrutschen, kippen, gegen die Box schlagen oder herausfallen können.
- C.4** Schließe die Box und verschließe die Schlösser, bevor du losfährst.
- C.5** Überprüfe die Schrauben zur Befestigung der Box am Heckträger vor und nach jeder Fahrt. Wiederhole die Kontrolle nach Offroad-Fahrten oder starken Erschütterungen.
- D.0** Produktinformationen
- D.1** Produkt: DSRT Box L. Produktcode: KV2560_000-BX-L. Eigengewicht: 32 kg. Maximale Beladung: 50 kg. Anzugsdrehmoment: 25 Nm. Zusätzliche Befestigungsbohrungen: Ø 9 mm.
- E.0** Gefährdungsbeurteilung
- E.1** Lockerung oder Verlust der Box
Gefahr: Eine falsche, unvollständige oder gelockerte Befestigung kann dazu führen, dass sich die Box L oder ihre Ladung während der Fahrt löst.
Prävention: Alle erforderlichen Befestigungspunkte verwenden, Schrauben mit 25 Nm anziehen und die Befestigung vor und nach jeder Fahrt kontrollieren.
- E.2** Überlastung
Gefahr: Eine Überschreitung der 50 kg Beladung oder der zulässigen Träger-/Fahrzeuglast kann Bauteile überlasten und die Betriebssicherheit beeinträchtigen.
Prävention: Maximal 50 kg in der Box L zuladen und immer die niedrigere zulässige Belastungsgrenze des Trägersystems bzw. Fahrzeugs beachten.
- E.3** Fehlerhafte Bohrungen
Gefahr: Falsch positionierte Ø 9 mm Bohrungen können Box, Träger oder Fahrzeugbauteile beschädigen und zu einer unzureichenden Befestigung führen.
Prävention: Die vorgesehenen Befestigungspunkte als Bohrschablone verwenden. Bohrbereich vorab kontrollieren und ausschließlich die in der Anleitung beschriebenen Ø 9 mm Bohrungen setzen.
- E.4** Optionaler Einhänger
Gefahr: Eine falsche Positionierung oder Befestigung des optionalen Einhängers kann die sichere Befestigung der Box L an der Grundträgerplatte beeinträchtigen.
Prävention: Einhänger korrekt oben in die Hecktür einhängen, passend zur Box ausrichten und die Box über die vorgesehenen Ø 9 mm Bohrungen sicher verschrauben.
- E.5** Verrutschende / herausfallende Ladung
Gefahr: Ungesicherte Gegenstände können sich bewegen, die Box beschädigen, die Lastverteilung verändern oder beim Öffnen herausfallen.
Prävention: Ladung gleichmäßig verteilen und sichern. Box vorsichtig öffnen und vor vollständigem Öffnen prüfen, ob sich Gegenstände verschoben haben.
- E.6** Offene oder unverschlossene Box
Gefahr: Eine nicht geschlossene oder nicht verriegelte Box kann sich während der Fahrt öffnen und Ladung verlieren.
Prävention: Box vor jeder Fahrt vollständig schließen und die Schlösser verriegeln.
- E.7** Quetsch- und Schlagverletzungen
Gefahr: Die 32 kg schwere Box und ihre Tür können beim Anheben, Positionieren oder Öffnen Verletzungen verursachen.
Prävention: Montage mit zwei Personen durchführen, Hände und Füße aus Quetschbereichen halten und die Tür beim Öffnen und Schließen kontrolliert führen.
- E.8** Vibration / Materialermüdung
Gefahr: Offroad-Fahrten und starke Erschütterungen können Verschraubungen lockern oder langfristig Bauteile beschädigen.
Prävention: Nach starken Erschütterungen oder Offroad-Fahrten Schrauben, Befestigungspunkte, Boxkörper, Scharniere und Schlösser prüfen. Beschädigte oder verformte Teile nicht weiterverwenden.
- F.0** Entsorgung
- F.1** Metallbauteile und sonstige Materialien gemäß den geltenden örtlichen Recycling- und Entsorgungsvorschriften entsorgen.
- G.0** Produktsicherheit
- G.1** Eine sichere Verwendung setzt fachgerechte Montage, Einhaltung sämtlicher Belastungsgrenzen, sichere Verstauerung der Ladung und regelmäßige Kontrolle durch den Betreiber voraus.
- H.0** Hersteller
- H.1** Kreavans GmbH, Stuttgarter Straße 69, 71554 Weissach im Tal, Deutschland.

